

УДК 339.923:336.14:061.1ЄС

А. О. Бояр – кандидат географічних наук, доцент
кафедри міжнародних економічних відносин
Волинського національного університету імені Лесі
Українки

Адміністрація Європейського Союзу крізь призму його бюджету

*Роботу виконано на кафедрі міжнародних
економічних відносин ВНУ ім. Лесі Українки*

Розглянуто зміст і структуру адміністративної діяльності Європейського Союзу (ЄС). Усі адміністративні видатки ЄС пропонується розділяти на дві групи: типові та специфічні (нетипові). До перших належать видатки, характерні для всіх інституцій, до других – особливі видатки, зумовлені специфікою діяльності кожної з них. Дано характеристику обох типів адміністративних видатків. Особливу увагу приділено специфічним видаткам Європейської комісії, які є досить строкатими за спрямуванням, що зумовлено широтою обов'язків цієї інституції. Розкрито особливості бюджетно-фінансового забезпечення адміністративних потреб ЄС.

Ключові слова: адміністративні видатки, адміністрація, бюджет, оплата праці, матеріальне забезпечення, Європейський Союз.

Бояр А. О. Администрация Европейского Союза сквозь призму его бюджета. Рассматриваются содержание и структура административной деятельности Европейского Союза (ЕС). Все административные расходы ЕС предлагается разделять на две группы: типичные и специфические (нетипичные). К первым относятся расходы, характерные всем институциям, ко вторым – особенные расходы, обусловленные спецификой деятельности каждой из них. Дается характеристика обоих типов административных расходов. Особенное внимание уделяется специфическим расходам Европейской комиссии, которые являются довольно пестрыми функциональными направлениями, что обусловлено широтой обязанностей этой институции. Раскрываются особенности бюджетно-финансового обеспечения административных потребностей ЕС.

Ключевые слова: административные расходы, администрация, бюджет, оплата труда, материальное обеспечение, Европейский Союз.

Boyar A. O. Administration of the European Union Through the Prism of its Budget. Concept and structure of administrative activities of the European Union (EU) are examined. It is proposed to divide the administrative expenditure of the EU into two groups: typical and specific (untypical). Former group reflects expenditure that are proper to all EU institutions, second – specific expenditure conditioned by the specific activities carried out by each of the institutions. Both types of administrative expenditure are described. Peculiar attention is paid to specific expenditure of the European Commission. They are the most variegated because of the wide spectrum of responsibilities of this institution. Peculiarities of the budgetary provisions of the EU administrative needs are revealed.

Key words: administrative expenditure, administration, budget, remuneration of labor, inventory, European Union.

Постановка наукової проблеми та її значення. З огляду на євроінтеграційні прагнення нашої держави та на те, що механізми цього процесу є переважно управлінсько-правовими, дослідження різних аспектів адміністрації Європейського Союзу (ЄС) є актуальним. На особливу увагу заслуговують питання фінансового забезпечення цієї сфери діяльності ЄС.

Аналіз останніх досліджень із цієї проблеми. Дослідження фінансових аспектів адміністративної діяльності ЄС не знаходять відображення у вітчизняному науковому доробку. Однак близькі до цієї проблематики питання інституційних і правових основ європейської інтеграції досить детально досліджені в працях В. Муравйова, А. Дмитрієва, В. Копійки, І. Грицяка, В. Посельського, В. Стрельцова, В. Говорухи. Загальні особливості формування бюджету ЄС розкрито в роботах В. Посельського, В. Стрельцова, І. Грицяка, М. Карліна, О. Приходько.

Серед іноземних учених, які працюють у цьому напрямі, можна виділити таких, як Й. Феррер (Бельгія), М. Буті, М. Нава (Італія), Я. Петрась (Польща), В. Рант (Словенія), Т. Шемлер (Угорщина), М. Маттіла, Х. Кауппі (Фінляндія), Ф. Фігуейра, Ф. Ніколайдес (Нідерланди), Ф. Хайнеман, Д. Шварцер, О. Шнайдер (Німеччина), І. Бер, Дж. Піт (Велика Британія), Т. Данел, А. Остхол (Швеція) та ін.

Тому **мета** статті – виявити зміст, структуру й особливості фінансування адміністративної діяльності інституцій ЄС. **Меті** підпорядковано такі **завдання**: 1) розкрити суть і напрями адміністративних видатків ЄС; 2) провести їх типізацію; 3) детально проаналізувати адміністративні видатки ЄС за типами; 4) зробити висновки про особливості фінансування адміністративних потреб у ЄС.

Виклад основного матеріалу й обґрунтування отриманих результатів дослідження.

Адміністративні видатки є досить легкими для розуміння й водночас складними для аналізу, оскільки вони розпорощені по всіх десяти бюджетних секціях і всіх без винятку (33-х) розділах видатків Європейської комісії (далі – Комісія). Адміністративні видатки спрямовуються на виплату заробітних плат, оплату оренди приміщень, закупівлю обладнання, меблів тощо. Здійснюються вони на централізованій основі через прямий фінансовий менеджмент інституціями та іншими структурними підрозділами ЄС, що мають окремі секції в річному бюджеті (далі – інституціями)¹.

Слід також зауважити, що видатки всіх інституцій², крім Комісії, носять виключно адміністративний характер; видатки ж Комісії поділяються на адміністративні й операційні. Сумарний обсяг адміністративних видатків ЄС у 2011 р. становив 8,2 млрд євро, що складало 6,5 % бюджету. Решта розподілялася між іншими категоріями видатків Фінансової перспективи ЄС на 2007–2013 рр. (ФП)³: «Сталий розвиток» (підкатегорії 1.1 і 1.2) (42,2 % у сукупних видатках), «Охорона й управління природними ресурсами» (підкатегорії 2.1 і 2.2) (44,5 %), «Громадянство, свобода, безпека та правосуддя» (1,1 %) і «ЄС як світовий партнер» (5,7 %) (рис. 1).

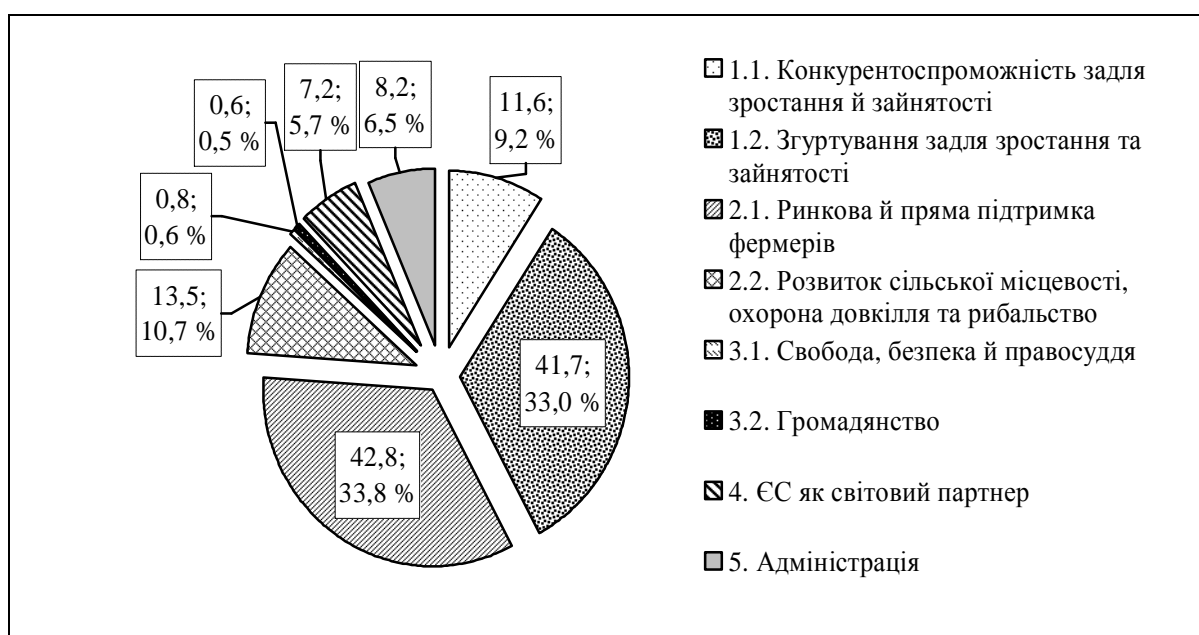


Рис. 1. Структура видатків ЄС у 2011 р. за (під)категоріями Фінансової перспективи, млрд євро у поточних цінах, %⁴

Для зручності аналізу розіб'ємо всі адміністративні видатки на дві групи – типові та специфічні (нетипові). До типових віднесемо ті, що здійснюються всіма інституціями ЄС незалежно від характеру їхньої діяльності (виплата заробітних плат, пенсій, утримання приміщень, зв'язок, закупівля меблів, обладнання й ін.); до специфічних – видатки, що зумовлені специфікою діяльності тієї чи іншої інституції, особливими функціями, покладеними на неї.

¹ У бюджеті ЄС на 2011 р. окремі секції мали Європейський парламент, Рада ЄС (включаючи Європейську раду), Європейська комісія, Суд ЄС, Європейська палата аудиторів, Економіко-соціальний комітет, Комітет регіонів, Європейський омбудсмен, Європейський наглядач за захистом даних та Європейська служба зовнішньої діяльності.

² Європейський центральний банк, який Лісабонським договором віднесено до інституцій ЄС, однак, фінансується не з бюджету ЄС, а із власного капіталу, що формується за рахунок підписних внесків центральних банків держав – членів зони євро. Це пов'язано з його незалежним статусом.

³ Категорія ФП, у якій закладені адміністративні видатки, називається «Адміністрація».

⁴ Складено за: [5].

Типові адміністративні видатки відображаються, як правило, у двох перших розділах¹ видаткової частини бюджетної секції кожної з інституцій, окрім Комісії. У першому розділі закладаються *видатки на працівників інституції*. Вони включають широкий спектр виплат, а саме²: заробітну плату штатним працівникам; страхування від нещасних випадків, хвороб та інше соціальне забезпечення; компенсації за зміну роботи чи тимчасове безробіття; виплати в разі дострокового розірвання трудового контракту; погодинну оплату понаднормової праці службовців; оплату службових відряджень; оплату праці законтракованих зовнішніх працівників, котрі не входять до штату; витрати, пов'язані з працевлаштуванням в інституцію, включаючи відрядження для співбесід, іспитів, медичного огляду; витрати, спрямовані на вивчення іноземних мов працівниками; інші витрати щодо працівників.

У другому розділі подаються *видатки на обслуговування приміщень, закупівлю обладнання та меблів*. Більш повний перелік операцій, що здійснюються за кошти цього розділу, можна представити таким чином³: оренда приміщень і їх обслуговування; оплата комунальних послуг, спожитих працівниками орендованих приміщень; закупівля, оренда й обслуговування меблів і обладнання; закупівля, заміна, оренда та обслуговування транспортних засобів і механізмів; закупівля книг, документів та інших неперіодичних публікацій, підписка на періодичні видання; закупівля канцелярських товарів, напоїв і продуктів харчування для внутрішніх зустрічей та спеціальних подій; закупівля (оренда) й обслуговування засобів зв'язку; інші витрати, пов'язані з матеріальним забезпеченням діяльності інституції чи її представництва.

Типові адміністративні видатки Комісії представлені в щорічних бюджетах за дещо іншою схемою. Вони розписані за розділами, що відповідають сферам політики (як зазначалось, усього в структурі видатків Комісії їх 33). Традиційною є схема, затверджена ст. 27 Правил виконання Фінансового регламенту ЄС [2, 24], коли типовим адміністративним видаткам присвячені перші три статті розділу, а саме: ст. XX⁴ 01 01 – видатки на активно зайнятий штат працівників, ст. XX 01 02 – видатки на зовнішній штат працівників та інші управлінські видатки і ст. XX 01 03 – видатки, пов'язані з обслуговуванням будівель і приміщень та матеріальним забезпеченням⁵. За змістом перші два види статей повторюють видатки, що здійснюються іншими інституціями в рамках першого розділу видаткових частин їх бюджетних секцій, а третій – другого розділу.

Повністю типові адміністративні видатки здійснюються за розділами № 28 «Аудит» і № 30 «Пенсії та суміжні видатки» видатків Комісії. У розділі № 29 «Статистика» наявні три типові адміністративні статті (XX 01 01, XX 01 02 і XX 01 03) й одна стаття з категорії № 1.1 ФП. Типовими адміністративними є також чотири статті розділу № 26 «Адміністрація Комісії». Це, зокрема, статті, що забезпечують фінансування потреб *Офісів інфраструктури та логістики* в Брюсселі (ст. 26 01 22) і Люксембурзі (ст. 26 01 23), ст. 26 01 40 (*забезпечення безпеки приміщень і працівників*) та ст. 26 01 50 (*кадрова політика й менеджмент*).

Специфічні (нетипові) видатки інституцій ЄС зумовлені функціональними особливостями кожної з них. Видатки такого типу, що здійснюються через секцію *Європейського парламенту* (ЄП), зафіксовані в розділах 3, 4 і 10⁶. Їх затверджений у бюджеті на 2011 р. обсяг становив 444,258 млн євро⁷, тобто 26,8 % усіх видатків ЄП. Вони передбачають витрати на службові переїзди працівників між трьома місцями праці⁸, організацію парламентських конференцій, зустрічей та інших подібних заходів, підтримку парламентського телевізійного Інтернет-каналу, інформаційних центрів, Центру

¹ У річному бюджеті ЄС видатки і доходи кожної з інституцій класифікуються за чотирьохступеневою шкалою: розділи, підрозділи, статті та пункти (англ. – title, chapter, article, item).

² Перелік складено за: [4, 41–49].

³ Перелік складено за: [4, 50–53].

⁴ «XX» – умовне позначення порядкового номера (класифікатора) розділу видатків Комісії. Застосовується самою Комісією в тексті щорічних бюджетів.

⁵ Не у всіх, однак, розділах видатків Комісії є ці три статті. Їх, зокрема, немає у двох розділах (№ 24 «Боротьба з шахрайством» і № 40 «Резерви»), що містять повністю специфічні адміністративні видатки.

⁶ У видатковій частині секції ЄП на 2011 р. усього є п'ять розділів. Розділи 1 і 2 присвячені типовим адміністративним видаткам (див. вище в тексті). Розділів із порядковими номерами 4–9 та більше 10 немає.

⁷ Розраховано за: [1].

⁸ Будівлі ЄП розміщені в трьох країнах (Франція (Страсбург), Люксембург і Бельгія (Брюссель)).

відвідувачів, Європейської парламентської асоціації, політичної й інформаційної діяльності політичних груп і позаблокових депутатів, зустрічей та діяльності колишніх членів ЄП, внески до європейських політичних партій і фондаций, резерви на випадок непередбачуваних обставин, розширення та ін.

Адміністративні видатки Європейської ради й Ради ЄС є значно меншими, ніж видатки ЄП. У 2011 р. їх плановий обсяг становив 563,263 млн євро, із яких на специфічні видатки припадало всього 1,5 %¹. Нетипові адміністративні видатки Ради спрямовуються на [1] оплату відряджень експертів у військовій сфері й сфері спільної зовнішньої та безпекової політики, оплату праці й матеріальне забезпечення спеціальних місій і представників Ради, підтримку діяльності Групи рефлексії (англ. – Reflection Group)² (оплата праці, відряджень, зустрічей та ін.), резерв на випадок непередбачуваних ситуацій тощо.

Загальний обсяг адміністративних видатків Європейської комісії у 2011 р. планувався в обсязі 4,680 млрд євро. Частка нетипових у них становила 3,1 %³. Специфічні адміністративні видатки Комісії є більш різноманітними, ніж інших інституцій. Це пов'язано із широтою її повноважень і сфер діяльності. Вони, зокрема, представлені в 13 розділах видаткової частини бюджетної секції цієї інституції й спрямовані на ресурсне забезпечення заходів і програм адміністративного характеру, що реалізуються в рамках тієї чи іншої сфери політики ЄС. Зокрема, розділ «Економічні та фінансові справи» (ст. 01 02 02) передбачає фінансування *секторальних опитувань щодо ситуації в Економічному й монетарному союзі (ЕМС), моніторинг і координацію економічних політик ЄС*. На ці цілі в бюджет 2011 р. закладено 9 млн платіжних асигнувань [1].

Ст. 03 03 02 (розділ «Конкуренція») спрямована на виконання судових рішень щодо *відшкодування збитків, завданих підприємствам унаслідок прийняття Комісією рішень у справах у рамках конкурентної політики ЄС*. Асигнування носять характер «р.т.»⁴.

300 тис. євро [1], закладених у ст. 05 01 06 розділу «Сільське господарство і розвиток сільської місцевості», планувалося спрямувати у 2011 р. на *аудиторську й аналітичну підтримку діяльності європейських сільськогосподарських фондів*, включаючи фінансування Погоджувального органу (англ. – Conciliation Body) щодо погашення боргових зобов'язань цих фондів.

До адміністративних видатків віднесені також дві статті з розділу видатків Комісії «Освіта і культура». Це, зокрема, ст. 15 01 60, у межах якої здійснюється *закупівля книг та інших друкованих та електронних видань* до бібліотечних фондів Комісії й ужиття заходів щодо їх збереження, і ст. 15 01 61, за якою фінансуються *організація й проведення стажувань для випускників університетів*. Кошторис обох статей складав у 2011 р., відповідно, 2,734 і 7,087 млн євро [1].

У межах розділу «Комунікація» фінансується *діяльність радіо і телевізійних студій і проводиться закупівля аудіовізуального обладнання* (ст. 16 02 04), реалізуються *пілотні проекти «Європейські гранти для транскордонних журналістських досліджень»* (ст. 16 02 05) і «Європейські політичні фундації» (ст. 16 05 05), організовується робота Європейських громадських приймалень⁵ (п. 16 03 02 02), обслуговується електронна база законодавства ЄС SCAD+⁶ (п. 16 04 02 02), здійснюється написання й опублікування в мас-медіа актуальних для ЄС статей (ст. 16 04 04). Сукупний обсяг видатків за цими класифікаторами у 2011 р. склав 11,34 млн євро⁷, із яких найбільша частка припадала на ст. 16 02 04 (57,3 %) і ст. 16 04 04 (24,7 %).

¹ Розраховано за: [1].

² Група рефлексії – незалежна група 12 експертів, заснована за рішенням Європейської ради у 2008 р. з метою прогнозування довгострокових змін (до 2030 р.), що очікують на ЄС, і реагування на ці зміни.

³ Розраховано автором за формулою: (сукупні адміністративні видатки) – (типові адміністративні видатки), де (типові адміністративні видатки) = (видатки за статтями XX 01 01, XX 01 02, XX 01 03, 26 01 02, 26 01 03, 26 01 40 і 26 01 50) + (видатки за розділом № 30 «Пенсії та суміжні видатки»). Дані для розрахунків узяті з: [1].

⁴ Знаковий запис «р.т.» у річному бюджеті ЄС здійснюється замість видатків, обсяги яких не можуть бути встановлені або для їх здійснення не прийнято базового правового акта на момент затвердження бюджету.

⁵ Європейські громадські приймальні (англ. – European Public Spaces) – проект, розпочатий у 2010 р. з метою зміцнення діалогу між керівними органами й громадськістю ЄС. Вони функціонують при Будинках Європи (англ. – Europe Houses), а їхню діяльність координують ЄП і Комісія.

⁶ Див.: http://europa.eu/legislation_summaries/index_en.htm

⁷ Розраховано за: [1].

Специфічні адміністративні видатки наявні й у розділі «Боротьба з шахрайством». Причому ці видатки є домінуючими в розділі за обсягом (58,999 млн євро – 78,9 %¹), хоча й зосереджені лише у двох статтях (усього в розділі їх 5; решта віднесені до підкатегорії № 1.1 ФП). Перша з них (ст. 24 01 06) забезпечує фінансування діяльності *Європейського управління по боротьбі з шахрайством* (із фр. скороч. – OLAF), друга (ст. 24 02 04) – *пілотного проекту*, спрямованого на боротьбу з корупцією у сфері державних закупівель. Бюджет OLAF у 2011 р. планувався в обсязі 58,249 млн євро [1].

Серед специфічних видатків розділу «Координація політики і правова підтримка Комісії» особливий інтерес викликають ст. 25 01 08, якою забезпечується *юридичний супровід та експертиза судових справ, учасницею яких є Комісія* (бюджет у 2001 р. – 3,879 млн євро), і ст. 25 02 01, присвячена фінансуванню діяльності Європейського університетського інституту (Флоренція, Італія)² щодо *управління історичними архівами ЄС* (2,176 млн євро) [1].

Інші статті спрямовані на фінансування діяльності Ради з оцінки впливу³ (ст. 25 01 06), кодифікацію законодавства ЄС (ст. 21 01 07), реалізацію пілотного проекту «Міжінституційна система ідентифікації довгострокових змін, що очікують ЄС» (ст. 25 01 09) і здійснення електронних публікацій (ст. 25 02 04). Загальних обсяг асигнувань за цими статтями у 2011 р. склав 3,513 млн євро⁴.

9 із 19 статей розділу «Адміністрація Комісії» також носять специфічний адміністративний характер (інші: сім – типові адміністративні видатки, три – категорія № 1.1 ФП). Більшість із них є досить об'ємними за обсягом зосереджених коштів. Це, зокрема, ст. 26 01 09, за якою в обсязі 84,082 млн євро [1] фінансується *діяльність Офісу публікацій ЄС* у Люксембурзі. Ця структура обслуговує всі інституції ЄС, надаючи їм послуги з редагування, коректури, художнього оформлення та тиражування періодичних видань, брошур, книг й інших друкованих джерел інформації. Витрати, пов'язані з публікацією й розповсюдженням *Офіційного вісника ЄС* (серій L і C), фінансуються за статтею видатків Комісії 26 01 11, бюджет якої у 2011 р. становив 13,5 млн євро [1]. Фінансування діяльності *кадрового відомства ЄС* забезпечується ст. 26 01 20. Його бюджет у 2011 р. був затверджений в обсязі 30,99 млн євро [1].

Ще один адміністративний підрозділ Комісії – *Офіс адміністрації та виплати особистих відзнак* – фінансується за ст. 26 01 21. Він виконує функцію адміністратора коштів для виплати грошових винагород працівникам Комісії. Обсяги його фінансування у 2011 р. становили близько 35,102 млн. євро [1].

Цікавою є ст. 26 01 51, що передбачає фінансову підтримку діяльності (внески) чотирнадцяти *Європейських шкіл*, які функціонують у 10 містах ЄС⁵ відповідно до затвердженого Конвенцією статуту [3]. Завдання шкіл – надання освіти штатним працівникам інституцій ЄС. У 2011 р. на їх фінансування з бюджету ЄС виділено близько 166,463 млн євро [1].

Ст. 26 01 10, 26 01 49, 26 03 02 і 26 03 03 передбачали, відповідно, діяльність, спрямовану на консолідацію законодавства ЄС, залишкові адміністративні асигнування й реалізацію пілотного проекту та (з 2010 р.) підготовчої діяльності «Програма Ерасмус⁶ у сфері державного управління». Видатки на ці чотири статті у 2011 р. закладалися в обсязі 3,51 млн євро⁷.

Із розділу видатків «*Мовні послуги*» 4 статті (з 7) можна віднести до специфічних адміністративних. Вони спрямовані на погашення витрат, пов'язаних з усним перекладом (окрім

¹ Розраховано за: [1].

² Інститут тісно співпрацює з Комісією відповідно до контракту, підписаного між двома сторонами 17.12.1984 р.

³ Ця структура заснована у 2006 р. при Президентіві Комісії з метою проведення незалежних оцінок впливу тих чи інших заходів, що приймаються різними підрозділами Комісії.

⁴ Розраховано за: [1].

⁵ Це, зокрема, Брюссель (4 школи), Люксембург (2), Моль (Бельгія), Франкфурт на Майні (Німеччина), Карсруе (Німеччина), Мюнхен (Німеччина), Аліканте (Іспанія), Варезе (Італія), Берген (Нідерланди) і Кулхем (Великобританія).

⁶ Програми, спрямовані на обмін досвідом у певній сфері суспільного життя ЄС, прийнято називати «Ерасмус». Найперша програма такого типу («Ерасмус Мундус») була започаткована у сфері освіти та науки; сьогодні такі програми діють у сфері малого й середнього підприємництва, журналістики, юстиції (для суддів), державного управління.

⁷ Розраховано за: [1].

оплати праці) (ст. 31 01 06), письмовим перекладом (окрім оплати праці) (ст. 31 01 07), міжінституційною співпрацею в мовній сфері (ст. 31 01 08) та частковим фінансуванням діяльності Центру перекладів для структур ЄС (ст. 31 01 06). Сукупні видатки за всіма зазначеними статтями склали у 2011 р. 42,537 млн євро, із них 60,7 % припадало на усний переклад і 37,7 % – на письмовий¹.

Із розділів «Енергетика» і «Резерви» до специфічних адміністративних видатків відносимо, відповідно, ст. 32 01 06 «Внесок Євратома на функціонування Агентства з постачань²» і статті 40 01 40 «Адміністративний резерв» та 40 01 42 «Резерв на випадок непередбачуваних ситуацій». За двома останніми видатки у 2011 р. здійснювалися в обсязі 1,834 млн євро і «р.т.» відповідно [1].

Специфічні видатки решти інституцій є незначними (менше 1 % у сукупних адміністративних видатках) та однотипними. Вони обмежуються резервом на випадок непередбачуваних ситуацій, резервом, пов'язаним із набуттям права власності на будівлі, й умовними асигнуваннями. Сукупні видатки Суду ЄС у 2011 р. були затверджені в обсязі 341,23 млн євро; Європейської палати аудиторів – 144,331 млн євро; Економіко-соціального комітету – 128,574 млн євро; Комітету регіонів – 83,944 млн євро; Європейського омбудсмена – 9,427 млн євро; Європейського наглядача за захистом даних – 7,564 млн євро і Європейської служби зовнішньої діяльності – 464,005 млн євро [1].

Висновки та перспективи подальших досліджень. Таким чином, адміністративні видатки ЄС, хоч і не пов'язані безпосередньо з реалізацією його політик, однак мають важливе значення, оскільки забезпечують функціонування керівних органів Союзу. Видатки всіх інституцій ЄС, крім Комісії, повністю належать до адміністративних. Комісія здійснює адміністративні та операційні (спрямовані безпосередньо на реалізацію політик) видатки. Європейський центральний банк фінансується не з бюджету ЄС, а за окремими механізмами.

Адміністративні видатки ЄС є значними за обсягами. У 2011 р. вони становили близько 8,2 млрд євро (6,5 % усіх видатків). Усі їх можна умовно розділити на дві групи: типові (оплата праці, соціальні схеми, матеріальне забезпечення й т. п.) та специфічні (пов'язані зі специфікою діяльності інституцій). Перші становлять лівову частку в структурі адміністративних видатків усіх інституцій ЄС. Найбільш строкатими є специфічні видатки Комісії та ЄП.

Окрім особливостей бюджетного фінансування адміністративних потреб ЄС, дослідницький інтерес, на нашу думку, викликають механізми формування дохідної й видаткової частин бюджету ЄС, інституційно-правового забезпечення його бюджетної політики, фінансування окремих політик, бюджетної процедури та бюджетного планування, впливу процесу розширення на бюджетну систему ЄС.

Список використаної літератури

1. Budget on line «Line-by-line» 2011 [Electronic resource]. – Mode of access : <http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm>
2. Commission Regulation No 2342/2002 of 23 December 2002 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation No 1605/2002 // Official Journal of the EC. – 2002 (31.12). – L 357. – P. 1–158 [Electronic resource]. – Mode of access : http://ec.europa.eu/budget/documents/financial_regulation_en.htm?go=t1_0#table-1_1
3. Convention defining the Statute of the European Schools // Official Journal of the European Communities. – 1994 (17.08). – L 212. – P. 3–15 [Electronic resource]. – Mode of access : <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:1994:212:0003:0014:EN:PDF>
4. Draft general budget 2011 (second version – December 2010). Section 3 – Commission. – 823 p. [Electronic resource]. – Mode of access : <http://eur-lex.europa.eu/budget/data/P2011/EN/SEC03.pdf>
5. The current year: EU budget 2011 // European Commission [Electronic resource]. – Mode of access : http://ec.europa.eu/budget/budget_detail/current_year_en.htm

Статтю подано до редколегії
26.10.2011 р.

¹ Розраховано за: [1].

² Агентство з постачання (англ. – Supply Agency) створене відповідно до ст. 52 (2) Договору про заснування Євратому. Його діяльність ґрунтується на комерційних принципах, чим, на нашу думку, пояснюється відсутність запланованих на 2011 р. асигнувань (знаковий запис «–»).